



Northwest Territories Canada

REGULATIONS REGISTER
REGISTRE DES RÈGLEMENTS

Registered in the
Regulations Register
Dec 19, 2022

Inscris au
registre des règlements
le 19 décembre 2022

under registration
number R-091-2022

n° d'enregistrement
R-091-2022

Filed by
A. J. J. J.
Deputy

Déposé par
A. J. J. J.
Registrar of Regulations
registraire des règlements

LIQUOR ACT

LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES

BEHCHOKÛ TEMPORARY
PROHIBITION ORDER

ARRÊTÉ DE PROHIBITION
TEMPORAIRE À BEHCHOKÛ

Whereas the Council for the Community Government of BehchokÛ has requested that the Minister declare that BehchokÛ is a temporarily prohibited area due to numerous recent reports of alcohol abuse and an increased alcohol-related crimes in the community;

Attendu que le conseil du gouvernement communautaire de BehchokÛ a demandé à la ministre de déclarer BehchokÛ secteur de prohibition temporaire en raison de nombreux rapports faisant état d'abus d'alcool et du nombre accru de crimes liés à la consommation d'alcool dans la communauté,

The Minister, under subsection 53(5) of the *Liquor Act* and every enabling power, orders as follows:

la ministre, en vertu du paragraphe 53(5) de la *Loi sur les boissons alcoolisées* et de tout pouvoir habilitant, ordonne ce qui suit :

1. All that portion of the Northwest Territories that lies within the boundaries of the community of BehchokÛ set out in the Schedule to the *Tłı̄chǫ Community Government Act* is declared to be a prohibited area for the period commencing at 12:01 a.m. on December 23, 2022 and ending at 11:59 p.m. on January 1, 2023.

1. Toute partie des Territoires du Nord-Ouest comprise dans les limites de la collectivité de BehchokÛ, lesquelles sont décrites à l'annexe de la *Loi sur le gouvernement communautaire Tłı̄chǫ*, est déclarée secteur de prohibition pour la période commençant à 0 h 01 le 23 décembre 2022 et se terminant à 23 h 59 le 1^{er} janvier 2023.

2. No person shall, during the period referred to in section 1, consume, purchase, sell or transport liquor within the prohibited area referred to in that section.

2. Il est interdit à quiconque, au cours de la période visée à l'article 1, de consommer, d'acheter, de vendre ou de transporter des boissons alcoolisées à l'intérieur du secteur de prohibition visé à cet article.

3. This order applies according to its terms before it is published in the *Northwest Territories Gazette*.

3. Conformément à ses dispositions, le présent arrêté prend effet avant sa publication dans la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest*.

Dated December 19, 2022.

Fait le 19 décembre 2022.

Caroline Wawzonek
Minister
Ministre

